## chipTAN: активация в интернет-филиале (при первом использовании)

2 На втором этапе вам будет предложено изменить PIN-код для интернет-банкинга. Для этого необходимо сначала синхронизировать вашу дебетовую карту Sparkassen-Card с технологией chipTAN. В зависимости от используемого TAN-генератора можно выбирать между отображением QR-кода и мигающего графического изображения.

## Подтвердите выбор "ТАМ"? ChipTAN QR нажатием кнопки "ОК". Stattdessen verwenden: 😑 chipTAN optisch 🛛 📄 chipTAN manuell Нажмите на "Weiter". Zur Synchronisierung des TAN-Generators bitte die im TAN-Generator angezeigte TAN und TAN-Zähler (ATC) eingeben und absenden ATC (TAN-Zähler)\* Es gelten die Bedingungen für Online-Banking mit PIN und TAN

## 3 Теперь можно изменить PIN-код.



Для подтверждения изменения PINкода запрашивается TAN. Возьмите ТАN-генератор, вставьте в него карту и следуйте указаниям на экране, так же как и при синхронизации.

4 Сгенерируйте TAN в соответствии с указаниями и введите его для подтверждения.

Tasto F



Stecken Sie Ihre Karte in den TAN-Generator und drücken Sie die

- Halten Sie den TAN-Generator in einem schrägen Winkel an die animierte Grafik. Passen Sie ggf. die Grafikgröße so an (über die Buttons + und links über der Grafik), dass die Pfeilmarkierungen von Grafik und
  - Gerät übereinstimmer Beachten Sie bitte die Anzeige des TAN-Generators.

- → Выполнен процесс передачи.
- → Код запуска отображается на дисплее.
- → Сравните этот код запуска с отображаемым на ПК.
- → Подтвердите код запуска нажатием кнопки "OK".
- → Введите отображаемый TAN и завершите процесс нажатием кнопки "Ändern".

Zur Bestätigung des Auftrages bitte die im TAN-Generator angezeigte TAN eingeben und absenden (Kartennummer )\*

Es gelten die Bedingungen für den Überweisungsverkehr

DO YOU HAVE ANY QUESTIONS? WE WILL BE HAPPY TO HELP YOU.

Kunden-Service-Center: You can contact us under 0631/3636-0 Mon-Fri from 8 am - 6 pm.

is available at: www.sparkasse-kl.de/chiptan

Further information about Online-Banking www.sparkasse-kl.de/onlinebanking-hilfe

Sparkasse Kaiserslautern | Am Altenhof 12 - 14 und Fackelstr. 36 | 67655 Kaiserslautern | Telefon: 0631/3636-0 | E-Mail: posteingang@sparkasse-kl.de | www.sparkasse-kl.de





1 Войдите в интернет-банкинг.



Вы получили письмо от сберегательной кассы, содержащее информацию для регистрации в системе интернет-банкинга. Используйте данные доступа из этого письма для первого входа в систему.